

世界著名通讯社

# 百年好文章

HOT WRITINGS IN A CENTURY

在浩繁飘渺的近一个世纪里，记者们采用了令世人一目了然的字句——用生动而且深入浅出的笔法将一切扼要说出。

# 法新社

百年新闻佳作

|| 合众社

|| 路透社

|| 美联社

|| 法新社

也许正是由于历史本身的严酷性与强烈的戏剧色彩，这些文章字里行间的震撼人心之处，与作者大气朴实的笔调及写作态度形成了冷酷的对比。百年岁月、社会百态、生命的苦难与喜悦，人们在已逝的生涯中的各种动作，如今又呼之欲出。

陕西师范大学出版社

# HOT WRITINGS IN A CENTURY

好味道!



老是这样吃喝，活一辈子  
也就稍比草原上的  
吃草动物强一点!



别老拿你的亲朋好友与飞  
禽走兽比，我如此优秀  
的人，难道真不知好书难求?

我明天少点一道菜，  
就可以买本书!



我看你倒也不乏智商，  
真的

每册才**22**元哩!

ISBN 7-5613-2355-7



9 787561 323557 >

ISBN 7-5613-2355-7/G·1687

定价：88.00元（全套四卷）

世界著名通讯社

# 百年好文章

HOT WRITINGS IN A CENTURY

## 法新社新闻佳作

李大卫 石维艾顿 主编

陕西师范大学出版社

图书代号: ZH227800

图书在版编目 (CIP) 数据

百年好文章/李大卫, 石维, 艾顿编译 - 西安: 陕西师范大学出版社, 2002.6

ISBN 7 - 5613 - 2355 - 7

I. 百… II. ①李…②石…③艾… III. 新闻 - 作品集 - 世界  
IV. I15

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 005287 号

责任编辑: 周 宏

装帧设计: 大卫工作室

## 百年好文章: 法新社新闻佳作

李大卫 石维 艾顿/编译

陕西师范大学出版社

(西安市南郊吴家坟 邮编 710062)

北京通州运河印刷厂印刷 新华书店经销

2002 年 6 月第 1 版第一次印刷

开本 880 × 1230 1/32 印张 11 印张 字数 250 千

印数 1 - 5000 定价: 88.00 元 (全四册)

ISBN 7 - 5613 - 2355 - 7/G · 1687

---

开户行: 西安工行小寨分理处 帐号: 216 - 144610 - 44 - 815

读者购书、书店添货或发现印刷装订问题, 请与发行科联系、调换

电话: (029) 5251046 (传真) 5233753 5307864

# 目 录

- 世界博览会在巴黎开幕 / 1  
中国爆发起义 / 1  
日军向俄军发动突然袭击 / 2  
塞尔维亚国王和王后遇刺身亡 / 3  
巴甫洛夫与狗 / 4  
法国将教会和政府分离 / 5  
两位皇帝达成协议 / 5  
体育运动危害妇女健康 / 6  
热点人物上尉被宣判无罪 / 6  
塞尚的画笔停止挥动 / 7  
福特公司售出第一辆汽车 / 8  
德国电传图像 / 8  
发明二色照片制作工艺 / 9  
皇帝与太后以一天之差相继驾崩 / 10  
疯狂窃贼偷名画 / 10  
美国全面禁酒 / 11  
挪威妇女的解放 / 12  
丘吉尔升任海军大臣 / 12  
巴尔干火药桶爆炸 / 13  
清王朝即将崩溃 / 14  
俄国著名妖僧被杀 / 14  
巴黎—北京汽车大赛 / 15  
贝尔福答应帮助犹太人建立家园 / 15  
哈普斯堡王朝的崩溃 / 16  
普朗克因发现量子理论获得诺贝尔物理奖 / 17  
德国人在和约上签字 / 18  
墨索里尼的法西斯分子进军罗马 / 20  
飞越大西洋 / 21  
神秘的大火烧毁了国会大厦 / 22  
纽约现代艺术博物馆开放 / 24  
纳粹焚烧禁书 / 24  
今年出版业丰收 / 25  
纳粹党现在是德国的惟一政党 / 26  
美国文学的成就 / 27  
美国银行官员滥用基金 / 27  
甘地被捕 / 28  
美国银行的 3 个头目被判罪 / 28  
西班牙内战爆发 / 29  
大诈骗犯 / 30  
德国占领奥地利 / 31  
英法对德宣战 / 32  
隆美尔北非战败 / 33  
从诺曼底到巴黎 / 34  
日本签署投降书 / 37  
苦行者绝食 70 天 / 40  
萨特先生的哲学是乐观的 / 41  
陆军改进核爆炸的警报器 / 43  
苏联科学家研究飞往月球的方案 / 44  
苏设计不用润滑剂的机器 / 45  
人造卫星提供大气上层的资料 / 46  
美国现在还不能把三级火箭连结 / 47

- 苏联发射人造卫星是今年最重要的事件 / 48
- 科学发现之争 / 48
- 矮小者的福音 / 49
- 西西里岛上山河发现 4000 年前的瓶子 / 50
- 试验一种火箭弹 / 50
- 关于美国卫星的考察报告 / 51
- 哥伦布不是第一个到达美洲的人 / 52
- 使人粪尿不臭无害有用 / 52
- 苏联是利用太阳能最先进的国家 / 53
- “萨图恩”原子加速器 / 54
- 日本发现原始人遗骨 / 54
- 哈萨克居民曾捕获过“雪人” / 55
- 巴黎铁塔 70 年 / 56
- “广岛之恋”轰动国际电影节 / 57
- 那不勒斯局势仍很紧张 / 58
- 解散黑非洲工人总工会 / 59
- 南非民族领袖将发动大规模罢工 / 59
- 美国教授的恋爱观：金钱、美貌与享受 / 60
- 日本人主要死于 7 个凶手的魔爪 / 61
- 帮助戴高乐克服困难 / 62
- 毕加索发明一种绘画机 / 64
- 人在宇宙飞行期间不会衰老 / 64
- 法国医生谈长寿调查的结果 / 65
- 美一飞行员曾创高空飞行纪录 / 65
- 星相家推测 1962 年前景 / 66
- 颁布法令惩罚懒汉和寄生虫 / 67
- 意医师自己动手手术割疝气 / 67
- 美两次试射民兵导弹 / 68
- 美第 100 次试射阿特拉斯导弹 / 68
- 苏著名画家格拉西莫夫逝世 / 69
- 美制出一种半枝香烟大的无线电发报装置 / 70
- 日销毁一批防流产药 / 70
- 刚果的 8 月 / 71
- 苏谷物歉收气候不是惟一原因 / 73
- 捷报对妇女的时装发生了兴趣 / 74
- 从加拿大北部滑雪经北极到西伯利亚 / 75
- 巴西四个叛乱头子 / 76
- 曾受严重原子辐射的妇女分娩 / 77
- 英国南部海滩上两帮少年大打出手 / 78
- 日本各岛以每年 18 厘米的速度向中国靠近 / 79
- 苏宇宙航飞行员捷列什科娃生一女孩 / 80
- 赫鲁晓夫辞职 / 81
- 萨特拒绝诺贝尔文学奖 / 82
- 德一教授谈一些国家的人工流产情况 / 83
- 塔什干大部分食品由私营生产者供应 / 84
- 拉美游击队战况 / 85
- 从日本到印尼的海底电缆网 / 86
- 3 名美国士兵拒绝去南越当炮灰 / 86
- 英放映核恐怖的影片引起争论 / 87
- 几内亚决定进行教育改革 / 88
- 阿尔及利亚首都反对奇装长发 / 88
- 苏报大力鼓吹发展爵士音乐 / 89
- 抵制西方文化 / 90
- 载有氢弹的美机在格陵兰坠毁 / 91
- 美一架带核装置 B-52 在西班牙上空被撞毁 / 92
- 希特勒是这样死的 / 93
- 法东方语学校开办中文速成学习班 / 98
- 谴责西方文化大肆摧残其他文化 / 98
- 爱尔兰作家贝克特获今年诺贝尔文学奖

- 奖/99
- 比夫拉饥荒严重/100
- 古巴新年商店关门市面冷清/101
- 戴高乐回忆录第一卷在巴黎出售/102
- 尼克松是不是新的/104
- 美国人不愿让自己的子弟去南越送死/112
- 周恩来总理逝世/112
- 中国向毛泽东告别的仪式非常感人/113
- 索维托的孩子们/114
- 在苏联买东西的学问/117
- 曼谷型流感病毒/118
- 雪人抓走了苏格兰女郎/119
- 墨索里尼的二战机密/120
- 埃及老鼠生吃骆驼/121
- 北极小鸟飞越赤道到达澳大利亚/122
- 欧洲的自杀率之冠/122
- 日内瓦湖的污染/123
- 翻译错误代价高昂/124
- 萨达特惨遭横祸/125
- 侵略的代价:每天一亿美元/129
- 西伯利亚访问记/130
- 联合国文件两年内可铺至月球/133
- 中国的功夫片/134
- 印度在煽风点火/136
- 征服非洲饥饿奖/137
- 贪污受贿在非洲盛行/138
- 日军细菌战的新证据/139
- 缓慢的政治团结/140
- 又将是一件丑闻?! /141
- 密特朗谈他的内外政策/142
- 人口爆炸摧毁亚洲森林/144
- 暴力可能破坏改革/145
- 萨达姆正努力确立在中东的领导地位/146
- 法国的非洲政策/148
- 自杀幽灵缠绕美国中学生/149
- 石油价格即将回升/150
- 伊朗发生强烈地震/152
- 美国学者代表团访问朝鲜/153
- 非海军的现代化计划/154
- 印度研制反坦克导弹/155
- 戈氏要求西方支持苏改革/156
- 欧洲首脑会议决定对苏和东欧的态度/157
- 北约空袭塞族阵地/158
- 东欧不指望西方资助其改革/159
- 能源与未来/161
- 流失的土地/162
- 海湾危机损害世界经济/163
- 花钱攀登喜马拉雅山/165
- 米歇尔·罗卡尔是充满危险的/166
- 纪念与遗忘/168
- 东盟面临新的挑战和机会/169
- 索马里军队与叛军激战总统府/172
- 海湾局势恶化/173
- 15岁的女总裁/179
- 克格勃大清洗/181
- 张德培钟情中国网球运动/182
- 三次获奥斯卡奖的导演卡普拉逝世/183
- 第一份以全美华人为对象的杂志将出版/184
- 肯尼亚的田径成就使欧洲不安/185
- 泰军方与文官政府分歧扩大/186
- 女移民生活恶化/187
- 为孩子们歌唱/188
- 森林是人类共同遗产/189
- 口服避孕药投放市场30年/191
- 以犀利的笔刺向种族主义/193

- 法国增加教师职位 / 194  
中国人的寿命与疾病 / 195  
印度仍准备发射火箭 / 196  
东盟倡议的地区安全论坛 / 197  
阿富汗游击队达成停战协议 / 198  
斯里兰卡泰米尔猛虎组织 / 202  
东盟内部的防务合作构想 / 204  
地球首脑将探讨环境问题 / 205  
日本对外政策暂时处于瘫痪状态 / 209  
佩罗特发动电子竞选 / 210  
人与狗的事 / 213  
民主也应在非洲取得进展 / 213  
亚洲石油需求的预言 / 214  
海湾地区经济状况好转 / 215  
俄介入塔阿边界冲突 / 217  
欧共体通过结构基金条例 / 219  
美国干涉柬埔寨内政 / 221  
俄国旧币引起金融混乱 / 224  
印度反对党抨击政府 / 226  
英法首脑会晤双方在众多问题上取得一致 / 228  
应稳定欧洲货币体系 / 230  
美国不担心东亚经济会议 / 232  
强调亚大地区的重要性 / 234  
欧佩克提供的发展援助锐减 / 236  
法国经济正在复苏 / 238  
亚行为满足成员国需求增加一倍资金 / 239  
乌干达消息 / 241  
马格里布国家决心反恐怖 / 243  
防止发达国家把环境和多边贸易问题相联系 / 245  
印度 10 万人集会抗议 / 247  
南非夸祖鲁黑人家园无法举行选举 / 248  
欧共体认为社会问题不宜列入世界贸易组织的工作计划 / 249  
东盟与澳新自由贸易区建立联系途径 / 251  
卢旺达可能再次陷入内战 / 253  
约旦国王称无意统治伊拉克 / 262  
前景暗淡的自由选举 / 262  
电脑化地震报警系统 / 265  
世界贸易大会开幕 / 266  
亚洲国家谴责欧美控制贸易 / 269  
女运动员的路还长 / 270  
伦敦国际战略研究所报告要点 / 271  
阿拉伯国家关注法国总统 / 279  
巴以代表在开罗恢复谈判 / 280  
克什米尔局势 / 281  
绿党的政治力量 / 285  
尼泊尔的领土要求 / 286  
南欧国家组建联合军队 / 287  
希拉克正式就任总统 / 288  
美国将导致中东不稳定 / 293  
伊朗货币市场陷入混乱 / 295  
停止征用东耶路撒冷土地 / 297  
经合组织称发展中国家经济增长威胁着环境及能源平衡 / 299  
经合组织年会在争吵之中结束 / 301  
以色列承认戈兰高地是叙利亚领土 / 302  
围绕波黑问题展开外交 / 304  
南斯拉夫经济仍未摆脱衰退 / 309  
菲律宾妇女状况 / 310  
人与动物争夺生存空间 / 311  
非洲妇女要求承认她们的劳动 / 312  
战火中的婚礼 / 313  
暗杀强化政治地位 / 314  
是颗苦丸,幸好不是毒药 / 315  
国际银行对亚洲国家贷款剧减 / 316

- 美国的贪污腐败和种族歧视 / 317  
圣诞婴儿 / 318  
北约空袭波黑塞族的三阶段计划 / 319  
世界金融系统亟需改革 / 320  
国际货币基金组织 / 321  
一美籍阿拉伯人组织谴责迪斯尼公司搞种族歧视 / 322  
车臣和谈关键人物马斯哈多夫 / 323  
萨达姆为何能长期执政 / 325  
朝鲜半岛事态将向何方发展 / 326  
俄罗斯经济仍是一片冬天景象 / 328  
亚洲的酒瘾越来越大 / 331  
十多年来主要反美恐怖事件 / 332  
上网会增加人的孤独感 / 334  
药检丑闻震惊意大利体坛 / 335  
欧洲奠定“航天大国”地位 / 337  
英希望格林尼治为网络时区基准点 / 339  
千年“虫”的千年 / 340  
全球安然度过千年变更日 / 343

## 世界博览会在巴黎开幕

【法新社巴黎 1900 年 4 月 15 日电】1900 年巴黎博览会的大门已向公众开放。这个博览会占地面积 547 英亩，比欧洲以往任何一次世界博览会规模都大。参加博览会的多数国家在凯道赛（法国外交部）的国际大街大都有自己的展览大厅。博览会上最引人注目的是水晶宫的幻想大厅里由电产生五光十色的景象；还有香榭丽舍大街的两个美术馆以及塞纳河山上的一座亚历山大大桥。法国和英国殖民地的具有异国风情的展品将会受到普遍欢迎。

## 中国爆发起义

【法新社北京 1900 年 5 月 25 日电】本月初爆发了反对清王朝和在华外国人的义和团起义，目前仍无平息的迹象。这次起义是传统的排外思想与日益加剧敌视基督教传教人员的情绪相结合的结果。

义和团，本来是由那些在业余时间练拳舞剑的不满的中国人组成的一个地方爱国团体。他们受端亲王和皇室其他成员的影响。他们的活动中心虽在北京，但已在南方各省蔓延开来。据报道，南京、广州已发生了骚乱，屠杀美、法、德等国的传教士的消息很快传到北京。一些宗教组织给麦金利政府施加压力进行军事干预。

当天义和团占领了通往北京的大门天津市。他们挥舞着被杀害的传教士的头。清朝政府宣布一条法令，禁止义和团活动。但是据报道，清军常常和义和团来往。美、英、俄、法、日的海军陆战队共 340 名士兵昨晚乘火车到北京。这些部队显然是仓促凑集起来的，美国兵还穿着冬装，俄国兵忘了带弹药。目下局势趋于平静。

## 日军向俄军发动突然袭击

【法新社东京 1903 年 2 月 10 日电】日本和俄国正式交战。日本舰队晚间在旅顺港外用鱼雷袭击俄国舰队，快速获胜后正式宣战。不久，俄国舰队出击，但日本舰队已经向东南方向撤退。

俄国的两艘战列舰“雷特维桑”号和“彩萨列维奇”号以及一艘巡洋舰“智神”号被日军鱼雷击中。损伤严重，沉入旅顺港航道出口外，使其他俄国军舰无法驶出内港。另两艘巡洋舰“瓦良格”号和“朝鲜人”号在朝鲜西海岸的仁川港受困，在日本军舰的攻击下失去战斗能力。

伦敦海军部提供消息的人认为，日军这次胜利使俄国在朝鲜和满洲的作战计划化为泡影。俄军除了遭受上述损失之外，在一次短暂的遭遇战中，俄军另 4 艘军舰（其中有战列舰“波尔塔瓦”号，巡洋舰“诺维克”号，“阿斯科尔德”号和“迪安那”号）损失严重。海军部提供消息的人说，俄军的这些损失使日军可以随意在朝鲜和满洲的任何地方登陆。

昨天，约 8 万名日本陆军士兵登上了朝鲜领土，开始向朝鲜帝国的首都汉城进军。其他日本军队在朝鲜南部和西部登陆，其中有 1000 名士兵在两艘俄国巡洋舰的炮火之下，从仁川登陆。据报道，迄今为止，没有参战的俄国军舰，在符拉迪沃斯托克被冰封锁着，无法出港。

到现在为止，俄军所作出的反应是加速入侵朝鲜。俄军司令克拉斯塔林斯基正在率领 3 个步兵旅和 1 个炮兵旅向朝鲜北部边界鸭绿江开进。强大的增援部队也离开了西伯利亚的驻地开往朝鲜。但是俄帝国陆军的主力都驻扎在俄国的欧洲部分和高加索地区。伦敦军方提供消息的人认为，通过铁路将大批部队运到战区需要 10 周时间。如果俄国想用海军来增援，就得动用波罗的海舰队的 8 艘战列舰，或黑海舰队的某些舰只。

日本和俄国对这次冲突的原因提出了截然不同的看法。日本发表声明说，莫斯科拒绝承认日本为朝鲜提供建议和援助的权利，是

这次冲突的主要原因之一。但是，俄国在一份正式的公报里声称，日本在与俄国谈判时，提出的需求越来越大。俄国同时还指责说，日本当时已经大规模地备战。

## 塞尔维亚国王和王后遇刺身亡

【法新社贝尔格莱德 1903 年 6 月 11 日电】国王亚历山大和王后马欣今天于贝尔格莱德的皇宫中被杀死。这起刺杀事件是塞尔维亚军方和政府高级官员组织的革命计划中的一部分。军方宣布彼得·卡拉乔尔杰维奇王子为国王。大多数观察家相信塞尔维亚政府会表示同意。

虽然由于刺杀计划严格保密，许多细节无人知晓，但是人们相信，亚历山大国王意欲将军事学院从贝尔格莱德驱逐出去，从而激怒了军人。因此，在他宣布宪法停止生效这一事件后，军方开始密谋这次刺杀行动。

这些由马斯沁上校和米斯切斯上校率领的谋杀者于午夜冲进皇宫，向所有企图阻止他们的人开枪射击。冲入国王卧室时，刺杀者连开数枪，王后当场毙命，国王中弹后又活了数小时，终于在早晨 4 点死去。

这次军事政变选在 6 月 11 日举行，为的是纪念亚历山大国王的外祖父的弟弟迈克尔国王遇刺 35 周年。迈克尔国王是被卡拉乔尔杰维奇家族派人杀死的。卡拉乔尔杰维奇家族一直不断反对执政的奥布廉诺维奇家族。有关的报道表明，塞尔维亚人民欢迎奥布廉诺维奇家族统治的结束，期待着光明的未来。

## 巴甫洛夫与狗

【法新社斯德哥尔摩 1904 年 12 月 11 日电】俄国著名的生理学家伊方·巴甫洛夫今天获得诺贝尔生理学奖以表彰他对消化过程的研究所取得的成绩。

巴甫洛夫证明，当狗的食管被切断，吞进的食物不能进入胃部时，消化液仍然能够分泌出来。

巴甫洛夫在研究消化过程中，似乎偶然发现了对心理学研究具有重要意义现象。为了取得供实验用的唾液，他用肉松喂食用来试验的狗。不久这些狗只要看见试验者，就分泌出唾液来。巴甫洛夫在进一步的研究中发现，如果狗在进食时同时听到铃声，它们会对铃声产生生理反应。如果一条狗的行为能被一个铃所制约，那么人类的行为将会怎样？

这一研究说明当狗被喂食时，口腔中被刺激的神经就会向大脑发出信息，从而使消化液分泌。巴甫洛夫接着又证明切断其他神经以后，即使食物进入胃部，也不会有胃液分泌。

在以后的一系列实验中，巴甫洛夫发现，进食时听到铃响的狗，以后再听到铃响时，口腔里会自然分泌出唾液，即使它们得不到任何食物。巴甫洛夫认为，这种“条件反射”对于人的认识具有重大意义。获得诺贝尔奖的还有：物理奖获得者瑞利勋爵；化学奖获得者威廉·拉姆西。

## 法国将教会和政府分离

【法新社 1905 年 7 月 5 日电】今天法国下院以 341 票同意，233 票反对，上院以 179 票同意，103 票反对的结果，通过教会和政府分离的提案，从而废止了 1801 年由教皇庇护八世和拿破仑签署的《教务专约》。

这一议案的原则如下：共和国保障信仰自由，也保障在遵守公共秩序前提下进行宗教活动的自由，共和国对任何教派既不承认，不发俸金，也不资助，但向大学、医院和收容所的牧师提供资金。另外，取消公共礼拜预算，禁止建立与宗教有关的公共机构。

## 两位皇帝达成协议

【法新社圣彼得堡 1905 年 7 月 25 日电】德国皇帝威廉二世今天在圣彼得堡西北部的比约库会见沙皇尼古拉二世。据官方宣布，这次会见只是德国领导人的一次“礼节性拜访”。然而，据外交人士透露，德国皇帝这次访问旨在和俄国建立某种联盟，不仅是为了打破英国通过和法国达成谅解以孤立德国的企图，而且是为了共同捍卫欧洲的君主制度。

实际上，由于最近在满洲的军事上的失败以及国内革命骚乱，沙皇尼古拉非常同意和德国威廉皇帝签订秘密协议，以建立德俄之间的防御联盟。据报道，法国也将被邀请参加以便建立一个大陆联盟。然而，根据反对和德国结盟的俄国大臣们的说法，这样一个协议是不太可能得到批准的。

## 体育运动危害妇女健康

【法新社华盛顿 1906 年 4 月 1 日电】美国哈佛大学体育中心主任达德利·萨金特博士在昨晚的演说中，告诫妇女不要参加任何有身体接触的体育运动。他说：“妇女最好参加较轻松优美的体操以及其他体育项目，使自己在健美体操之类的项目上表现出绝对的优势。妇女对粗野的运动应有足够的认识，从而同情和赞美男子在这些运动中所表现出来的强壮、刚健和骁勇。”

妇女参加网球运动，参加游泳、体操和自行车赛已经多年，而有些较为年轻的女性已经开始参加诸如篮球之类的较为粗野的运动。

## 热点人物上尉被宣判无罪

【法新社巴黎 1906 年 7 月 21 日电】法军上尉阿尔弗雷·德雷福斯认为自己首先是一个有荣誉感的人。然而他却两次受到军事法庭的审判并被错判为犯有充当德国间谍罪。他受到了最严厉的惩罚，即被判终身监禁在魔岛——大西洋南部法属圭亚那附近的一个地狱般的流放地。在那里德雷福斯度过了 4 年险恶的生活，但他仍然活着，神志正常。

德雷福斯是犹太人，因此反犹太主义是人们称之为德雷福斯事件的一个因素。这次事件是法兰西第三共和国最严重的危机之一。该事件将全国分成支持和反对德雷福斯的两大营垒，双方争论激烈。事件现在虽已结束，但其影响犹存。影响之一是加强共和国的力量以对抗君主主义者。

今天在军事学校德雷福斯被授予荣誉军团勋章并晋升为少校。然而 12 年以前，在这同一地方，他的军衔被撤销，肩章被摘掉，佩剑被折断。

德雷德斯于 1894 年被捕，被指控为德国传递秘密军事情报。

1900年路贝特总统将其赦免。国会也大赦了与此案有牵连的所有人，包括伪造证据诬陷德雷福斯、制造关于他的谣言并且隐瞒自己罪行的人。最高军事首领也与此案有牵连。上诉法院终于宣布对德雷福斯的有罪裁决无效。德雷福斯今天说：“我总算恢复了名誉”。

## 塞尚的画笔停止挥动

【法新社艾克斯 1906年10月22日电】就在上个月，画家保罗·塞尚给他儿子写信说：“作为一名艺术家，我对于大自然，具有非常敏锐明晰的鉴赏能力，但是我对于自己，却难以捕捉内心的感情。”塞尚想捕捉住那些感情的努力今天停止了。这位伟大的艺术家在法国普罗旺斯地区艾克斯逝世了。这个市镇是他67年前出生的地方，也是他1898年回乡以后的家。塞尚独自一人度过了他最后的几年，在油画布上画着自然风景。

在他的早年，塞尚受到德拉克洛瓦和古典意大利艺术大师们的影响。但毕沙罗对他的影响最大，并把他介绍给马奈和其他伟大的印象派画家。但塞尚从来没有完全陷入他们的窠臼。他在普罗旺斯度过了更多的时间。在那里他发展自己的风格，试图在静物画和山水画中捕捉自然，其中有许多画使用了裸体模特。塞尚最好的作品是以明亮的色彩、深暗的阴影和鲜明清晰的轮廓为特征的。他还画了许多著名的肖像。

1895年塞尚在巴黎举办他的画展时，他的名字才为众人所熟知。这个展览会使他受到普遍的赞扬，但并非所有的评论家都充分理解他作品的价值。其中有一位轻率地形容他的作品是“过分鲜艳的颜色疯狂喷洒在画布上”。直到两年前举办另一次画展时，塞尚的光辉成就才得到完全的承认。

## 福特公司售出第一辆汽车

【法新社底特律 1903 年 7 月 23 日电】今天，福特汽车公司在底特律售出第一辆汽车。这辆双缸内燃机汽车是由公司副经理亨利·福特设计的。福特生于密执安州迪尔伯恩。20 多年来他一直试验着制造机动车辆。11 年前，身为机械工人的福特在工作之余制成了第一辆相当原始的汽车。从那时起到现在，福特又有了很大进展。福特希望能大量生产这种新 T 型汽车，并尽量降低成本，以使许多美国人都能买得起。

## 德国电传图像

【法新社柏林 1906 年 10 月 19 日电】图像在瞬间就可围绕着地球传送到数百英里以外。这不再仅仅是一个疯狂的科学家的梦想了。今天一位名叫阿瑟·科恩的德国教授使用一台信号机将一幅生动逼真的图像传送到了 1000 英里以外。科恩把他的技术叫做电报传真术。在过去的几年中，他一直在不断增加传送图像的距离，今天的传送达到了最远的距离。为了制造他的电传照相机，科恩完善了意大利物理学家罗伊奇·塞罗包特尼的发明。